

БОЛОС Ж РАЙНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 31 (1281) ♦ П'ятниця, 16 лютого 1996 року ♦ Ціна договірна

Правило сполучених посудин не для наших фінансів

Ранкове засідання 15 лютого

Витрати можуть бути більші тільки в тому разі, якщо дозволитимуть доходи. Ось у такому руслі і розглядається в першому читанні проект Державного бюджету на 1996 рік. З доповіддю виступив голова постійної Комісії з питань бюджету Микола Азаров. Він повідомив, що під час опрацювання законопроекту, поданого Кабінетом Міністрів, надійшло 550 різних пропозицій зі збільшення доходної частини і збільшення або зменшення видаткової частини бюджету. Такого аналізу, за словами Миколи Азарова, досі не проводили. За допомогою графіків, цифрової інформації на світловому табло промовцеві намагалися донести до колег логіку цього головного фінансо-економічного і, за величким мірком, політичного документа держави. В ході роботи над ним було розподілено пропозиції і зауваження на блок довгострокових заходів і термінових. Річ у тім, наголосив промовець, «багато з пропозицій і зауважень депутатів потребують ухвалення окремих законів. А неспотворення плоршій під час формування бюджету — це дорога до посилення кризового становища в економіці, тому Комісія з питань бюджету відстоювалася від тези про те, що бюджет, по-перше, має забезпечити лише законодавчо закріплені положення, а по-друге, через обмеженість можливостей бюджету навіть законодавчо закріплені положення, потребують витрат, не можуть бути реалізовані сповна. А тому бажано було відстоювати як пріоритетях

(Закінчення на 2-й стор.).

БОНЖУР, МЕСЬЕ МЙОН!

Президент України Леонід Кучма обговорив з міністром оборони Французької Республіки Шарлем Мійоном питання розвитку двосторонніх відносин у військовій сфері, — повідомляє Інтерфакс-Україна. Ширше коло питань, пов'язаних із міжнародною політикою, станом справ у Європі та розвитком двосторонніх відносин, обговорили Президент України Леонід Кучма та міністр оборони Французької Республіки Шарль Мійон, який перебуває в Києві з дводенним офіційним візитом. Зокрема, йшлося про угоди між міністерствами оборони обох країн з військового й військово-технічного співробітництва, що їх буде підписано в ході візиту, про взаємодію у сфері підготовки військових кадрів, у науковій сфері.

Україна, зазначив Леонід Кучма, зацікавлена у зміненні зв'язків з Францією і готова співробітничати з нею в усіх галузях економіки. Цінним для нашої країни він вважає також французький досвід будівництва збройних сил, налагодження механізму громадського контролю над ними.

Шарль Мійон викинув інтерес до позиції України щодо системи колективної безпеки СНД, Північноатлантичного альянсу, стану українсько-російських відносин.

Після розмови з главою Української держави міністр оборони Франції відвідав парк Вічної Слани, де шанувальники пам'яті загиблих героїв другої світової війни, поклавши вінок на могили Невідомого солдата. Вибудова також зустрів Шарля Мійона з міністром закордонних справ України Геннадієм Удовенком.

Доки

страйкуватимуть, уряд мовчатиме

Переговори уряду з шахтарями можуть початися лише після припинення страйку, вважає Прем'єр-міністр України Євген Марчук.

Як повідомляє Інтерфакс-Україна, прем'єр заявив, що «тиск на уряд з метою змусити прийняти рішення, на реалізацію яких є лише емісійні ресурси, не працює».

Прем'єр-міністр зазначив, що уряд має намір виділити на структуру Перебудову вугільної промисловості близько 20 трільйонів карбованців. Крім цього, буде виділено кредити Садового банку. Однак допомога спрямовуватиметься «конкретним шляхом і під конкретні роботи».

Водночас Центральний комітет профспілки працівників енергетики та електротехнічної промисловості України звернувся до шахтарських колективів із закликом врахувати екстремальні умови, що склалися в енергетиці України, і відновити поспереди обсяги поставок вугілля на електростанції, аби відвернути розвал енергосистеми.

НОВИЙ ПОСОЛ В КАНАДІ

В офіційній резиденції Генерал-губернатора Канади Ромео Леблана відбулася церемонія вручення вірчих грамот новопризначеного Надзвичайного і Повноваженого Посла України Володимира Фуркала. Він передав вітання Генерал-губернатору Канади і побажання миру і процвітання канадському народові від Президента України Леоніда Кучми.

В дружній бесіді, яку Володимир Фуркало мав з Ромео Лебланом після закінчення офіційної церемонії, були обговорені конкретні заходи, що їх планують здійснювати уряди і лідери обох держав для сприяння реформам в Україні, для мирної міжнародної допомоги у знешкодженні наслідків Чорнобильської катастрофи, для виробничих і міжнародних організацій і, зокрема, у підтримці миру і безпеки в світі.

Це зачароване коло.



До нашого повсякденного життя увійшло колоритне слово «квадрильйон». До таких цифр ми дожилися, вимірюючи державний бюджет України. Отже, на 1996 рік планували внести до загальнодержавної «каси» два квадрильйони п'ятсот вісімдесят вісім трільйонів вісімсот тридцять п'ять мільярдів карбованців (десяти опускаються). І хоч ці цифри абсолютно абстрактні, у кожного, хто погляне на них, закривається в душі тривога — відаю ж, як казку, незрозумілим оком: ми, очевидно, будемо жити в борг. А це не тільки неприємно, а просто небезпечно для держави.

І хоч уряд разом з Національним банком планує покрити значний дефіцит коштів за рахунок випуску внутрішньої державної позики (150 трільйонів карбованців), зовнішніх джерел фінансуван-

ня (170 трільйонів карбованців), та інших премудрощів, від цього легше не стає: ми ж то добре знаємо, що виділених коштів на фінансування потреб промисловості, сільського господарства, науки, культури, соціальних фондів і т. д. і т. п. ледь вистачає до осені. А там — або емісія, або нові борги...

У державу казну, як відомо, гроші лізуть тільки від нашої праці — з неба вони ніколи не спливають. Але ж блда в тому, що від нестачі коштів зупиняються заводи, скорочується виробництво на селі. Коло замкнулося. Нелюбе коло. Бо тільки залучення внутрішнього бюджету, як кровобити у людини, забезпечує нормальну життєдіяльність держави.

Як вийти з цієї ситуації, як розірвати це зачароване коло? На ці питання і мають дати відповідь урядовці та народні депутати, які розглядали проблеми нашого бюджету.

Постанова Верховної
Ради України

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.
м.Київ, 14 лютого 1996 року

Закон України

м.Київ, 9 лютого 1996 року.

Закон України

м.Київ, 9 лютого 1996 року

Закон України

м. Київ, 9 лютого 1996 року

Самими запевняннями не посієш

Розглядаючи наступний підпункт, ми бачимо, що впродовж року та за доповіді міністра сільськогосподарського господарства і продовольства Павла Гайдукаського завіснати, що кризові явища в сільськогосподарському виробництві продовжують поглиблюватися. Зокрема, щез весни обсяги робіт порівняно з минулою збільшуються на третину через необхідність надолужити згублене внаслідок пересміти озимину. Критична ситуація з ремонтном технікою, забезпеченням мінеральними добривами, засобами захисту рослин, паливно-мастильними матеріалами та іншими ресурсами. Село втрачає населення, а держава з кожним роком втрачає гроші на збереження. Внаслідок цього сільськогосподарський виробничий сектор стає в борги. Тут ж констати, що надійшли зазначені, значно зменшилися через інфляцію.

Сесія схвалила також проект закону «Про порядок введення в дію статей 10, 33, 34 Закону України «Про оплату праці та встановлення мінімального розміру пенсій за віком». З першого березня її розмір півтора мільйона карбованців.

Василь ТУТЛУК.

Правило сполучених посудин не для наших фінансів

перебачив збільшення видатків на фінансування агропромислового комплексу з адлячі. Пенною мірою задоволено потреби науки. Ї фінансування збільшено на 18531,7 млрд.крб. З них Академії наук додатково виділено 13578,1 млрд.крб. Загальна сума видатків на науку становить 53709,1 млрд.крб. Звичайно скорочено видатки на утримання адміністрації Президента України, Кабінету міністрів, пропонувано також частково утримувати за рахунок місцевих бюджетів місцеві адміністрації. Волочисе

Останнім часом і на ринку автопослуг України з'явилось чимало різних видів марок модифікаторів моторного пального зарубіжного аиробництва. Екологіч-

Після доповіді М.Азарова 98 народних обранців записалися на виступ з обговорення проекту державного бюджету. Цьому питанню намічено присвятити

Світлана ПИСАРЕНКО.

З МОДИФІКАТОРОМ ПОЇДЕШ — ДАЛІ БУДЕШ

Останнім часом і на ринку автопослуг України з'явилось чимало різних видів марок модифікаторів моторного пального зарубіжного аиробництва. Екологіч-

служонь дніпропетровських зацікавлених ефektivністю. Як повідомив президент Екологічного фонду Придніпров'я, професор, доктор технічних наук Вільям Дорський, за всіма показниками всі ініціати зарубіжні зразки несподівано реверсивна вітчизняний модифікація «Адальго». Тож варто повсюдно акцентувати увагу на власний, український, модифікатор. Економія бензину або дизельного палива сягає десяти відсотків, наприклад, потужності двигунів до 28 відсотків, а куди шкідливіші продуктів згорання зменшуються в середньому в три-чотири рази.

Микола НЕЧИПОРЕНКО

Дніпропетровськ.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про внесення змін до Постанови Верховної Ради України
«Про порядок введення в дію Закону України «Про внесення змін
і доповнень до Закону України «Про пенсійне забезпечення»

а також адвокатів, їх помічників, приватних

их нотаріусів та інших
м Київ. 7 лют

го 1996 року.

Для американців доповідь, для Клінтона розмова

У ФІНЛЯНДІ Президент України **Леонід Кучма** **дізнався, що з 1994 року зустрітиметься з Президентом США Біллом Клінтоном. Якщо раніше Президент України збирався явити з собою в Америку доповідь про ситуацію в своїй країні, то тепер у його плані будуть й інші теми.**

Неофіційний візит у США заплановано на 20 лютого. Неофіційний — це означає, що у Штати Президента України запросять не Білл Клінтон особисто, а його заступник, який викопиє за нього, незважаючи на організацію «Дім свободи».

Ідея візиту до США свободи належить Елеонорі Рузвельт. 1941 року американські республіканці та демократи спос-

«круглий стіл», щоб обговорити економічну ситуацію, яка склалася в Україні. На цій зустріч був і президент «Дому свободи» Адріан Каратинський.

Але цього разу він приїхав у Київ не тільки, щоб зустрітися зі своїми партнерами, а й з метою якнайкраще підготувати візит нашого Президента в США.

Ідея запросити Леоніда Кучму в США належить члену ради директорів «Дому свободи» доктору Збігневу Бжезінському. Ми хотіли, щоб Президент виступив на вчорішній розмові про реформи, які тривають нині в Україні. Його доповідь мала називатися «Демократизація України як фактор стабільності в Європі». Коли ж пан Пре-

зидент погодився, то до наших переговорів приєдналися латвійський політик, який є в Україні, та і для США він не сумнівається, що під час зустрічі з президентом буде мова про кредит МВФ (МВФ). Україна прохатиме підтримки Штатів надання наступного траншу кредиту МВФ в 350 мільйонів доларів. США зі свого боку намагаються зрівноважити свої відносини з Росією стабільними відносинами з Україною.

Наталія ФІЛІПУЧУК.
На знімку: Адріан Каратинський.

Хроніка. Події. Факти

Київ

Зовнішньополітичному керуватимуть по-новому

Працівників українських та закордонних засобів масової інформації, акредитованих у Києві, познакомлюють з новим керівництвом управління з питань зовнішньої політики Адміністрації Президента України. Професійний дипломат Володимир Отришко протягом кількох років працював у центральному апараті Міністерства закордонних справ України.

Лондон

«Залізну леді» куля не бере

Свіжі підстави вважають, що на черзі у терористів з Ірландської республіканської армії «політичні» дії в країні. Про це заявив голова МВС Великобританії після того, як було заявлено кулі біля будівлі, де мешкає колишня прем'єр-міністр Великобританії баронеса Маргарет Тетчер.

Бейрут

Вчений людина протестує

У Лівані застрайкували професори та викладачі університетів, які протестують проти неконституційного урядового об'єднання щодо підвищення зарплатної плати. Ця акція почалася буквально по слідах загальнонаціонального страйку вчителів державних та приватних шкіл. А наприкінці місяця — 29 лютого — країну чекав аналогічний страйк, рішення про проведення якого було прийнято загальною конфедерацією трудівників Лівану (БКТЛ).

Нью-Йорк

В ООН обговорили майбутнє СНД

14-го квітня Рішення Організації Об'єднаних Націй відбулася зустріч постійних представників країн — членів СНД при ООН, в якій узяв участь Віце-президент секретаріату Ізак Коротецька. На цій зустріч вперше вийшли кроки щодо розвитку координації та взаємодії країн — членів СНД у ООН у світлі рішень зустрічі глав держав СНД/членів в Москві в січні цього року.

Багдад

Іракська нафта шукає виходу. На світовий ринок

Ірак має намір домогтися від ООН повного скасування антиіракських санкцій, заявив міністр інформації та культури Іраку Гані Абдель Гафур. Він заявив іракському інформаційному агентству ІНА про підписання, що ведення переговорів з ООН щодо часткового скасування ембарго на експорт іракської нафти зовсім не означає, що Ірак збирається знову вийти на світовий ринок нафти. «Ми ніколи не відмовимося від свого законного права на скасування обсягового списку антиіракських санкцій», — заявив міністр.

За повідомленнями кореспондентів «Гуз» та закордонних агентств.

Рада ЄС не поскупилася

РАДА Європейського союзу на річці міністрів закордонних справ принципово схвалила новий регламент програми технічного співробітництва країн СНД (TACIS) на черговий континентальний період. Це відтепер європейці (СНД) буде Моголаві) отримувати з бюджету ЄС 2,224 мільярдів євро (2,870 мільярдів доларів за нинішнім курсом).

Термін попереднього регламенту минав 31 грудня, а сама програма TACIS діє з моменту розпаду Радянського Союзу і має на меті надати технічну допомогу кодиним радянським республікам у проведенні економічних реформ. Допомога надаватиметься річчими «співробітниками» і відомою виплат за виконанням робіт, які викладає в Україні того або іншого проекту СНД і Моголаві).

Виступаючи у раді з програмою розпочатого підрозділу голубування ТІНІ, міністр закордонних справ цієї країни Сулейман Аюгул, нагадав у числі пріоритетів ЄС розвиток відносин з Росією і іншими країнами СНД.

«Попити думку» про регламент TACIS має дати Європарламент, після чого Рада ЄС прийме його офіційно. Про це повідомляє ІТАР-ТАСС.

ТАЙВАНЬ: ПИТАННЯ ЖИТТЯ ЧИ СМЕРТІ?

НАЙЧИСЛЕНІШИЙ у світі китайський народ вирішує у «великій грі» за об'єднання батьківщини. І там, як завжди, непотрібно спостережувати.

Хтось скаже, що Гонконг має «європейський» хімічний населення — 6,5 мільйона, а на Тайвані живе трохи не 21 мільйон китайців. Але для Китаю ці провинції — як горішки для дітей. Насіти виважено, що з ними виймає стільки проблем. Проте, з Гонконгом ніби усе заходило Першого липня 1997 року, коли Китайський народ виймає з себе «європейський» Китай, до материка. Але не все так просто. Згадаємо історію...

Легенди і перекази

Перші на Тайвані приїжджали китаяці. Вони зазначили там гістоцію, і острів став частиною великої китайської держави. Лише в кінці минулого століття на Тайвань спускалися Японія, яка відвоювала собі цей землі.

У лютому міжнародні острів повернувся тільки 1945 року. Але невдовзі. Під час китайської революції 1949 го року поваленого уряду зійшов притулок на Тайвані. До Пекіна ж прийшла нова влада, а острів за підтримки США відістав від материка і почав жити «власним розумом».

Оскільки світ не визнавав КНР, то певний час «виключаючи обов'язки» Китаю був Тайвань. До 1971 року острів мав постійне місце в ООН, де відігравав за собою міжнародного співробітництва про КНР змінилася і держава виникла 157 країн світу, тайванська крила в ООН «оборонили».

Серце Китаю — в Пекіні!

«В світлі існує лише один Китай. Тайвань є нашою невід'ємною частиною, як рано чи пізно об'єднається з китайцями», — так думали усі китаяці.

Але шлях до об'єднання, який був мирний і воєнний. Пекінський пропозиції по-доброму утворити од-

ну державу було безліч. Проте тайванська верхівка упорно не погоджувалася на умови КНР.

Справа в тому, що як китайська, так і тайванська економіка розвиваються надзвичайно швидкими темпами. От тільки перші джунгли в соціалістичній, з другою капіталістичній системі. Як їх примирити? Керівники КНР давно зробили успішну пропозицію: «одна держава — два устрої». Життя острова після об'єднання не зміниться, але виступати на міжнародній арені буде Пекін.

Таких експериментів у світі ще ніхто не проводив. Але для КНР це не принципово. «Двох Китаїв бути не повинно» — і крапка. А оскільки в КНР китайська економіка, ні на острові, то стільки об'єднаній держави стане Пекін, логічно розмірковують на материк.

А островитяни — проти

Тайванці також переконані, що Китай у світі лише один. Але пекінські керівники вони не визнають, а пропонують своїх власних.

За час війни з'являються чутки про підготовку Пекіном до військових дій проти Тайваню. Міжнародні експерти вважають, що такі чутки покладають надто багато ваги дипломатичним зусиллям КНР. Китайські керівники ж зв'язують з цим збройну боротьбу з островитянами. Але все одно, паніка на Тайвані — не таке вже і рідкісне явище.

Оскільки друзі у Тайбей не так багато (його визнає лише 20 держав), то шукати підтримки можна тільки в Америці.

На сцені з'являється третій...

США активно підтримували тайванський уряд у його боротьбі проти нової комуністичної революції. І приєднання до КНР Роєміншанів на острові свої війська, Америка 1954 року підписала з Тайбеєм «догвір спільної оборони». І тільки через двадцять років, попервахшись із Китаєм, США поновили не втручання у «внутрішні» справи КНР.

Завалював б, все гаразд. Але Америка була знатно слабша. І споконвічно «протрималася» лише... Тільки, держава порушила дипломатичні зобов'язання Тайбею зброю.

Офіційно уряд Сполучених Штатів не втручається у «внутрішні» справи, Тайбей плаче у Вашингтоні свого захисника. Варто було американському авантюристу прийти Тайванському протоколу, як островитяни інтерпретували це по-своєму. Може, США попереджає Китай про військову втручання у провінцію.

Як же оцінюють політику міжнародних аналітиків? Вони вважають, що застосування Пекіном малої мовириє. Це матиме катастрофічні наслідки для тайванської території.

Історія Тайваню, як історія Америки, — це боротьба за економічний розвиток і задоволення економічних зв'язків бізнесменів з острова вклада мільярди доларів у господарство Китаю.

Проте невиконання зобов'язань Тайбею та Вашингтона можуть зробити воєнний конфлікт шалом можливим. Але чи розв'язав це тайванське питання?

Надія БЕДРИЧУК.

Про кого говорять

Після «архітектора» приходить «будівельник»?

Кабінет міністрів Таджикистану змінив господаря. Новим прем'єром республіки став Явє Азімов.

Колішній директор фабрики з півдня країни отримав посаду заступника міністра закордонних справ, що президент Таджикистану ніколи не знімається у цьому, але задріжувати кутюрмію з бутинниками на підніжжях «загнаних» деяких урядовців.

До свого призначення Азімов не займався політикою і був для багатьох особою маловідомою. Себе він

характеризує як активного прибічника ринкових реформ. Новий прем'єр прагне поновити старі зв'язки з партнерами із СНД, а особливо з Російською Федерацією.

Азімов визнає, що інтеграція в республіку йде незадовільно. Він каже, що прискорити роздержавлення більшість підприємств Таджикистану.

Новий прем'єр-міністр начебто продовжує містирати «архітектора економічних реформ» колишнього прем'єра Джамише Каримова.

ПРАВЕКС БАНК



НАДАЄ: валютні та карбованцеві кредити юридичним і фізичним особам під заставу нерухомості, цінних речей, автомобілів, літтаквів, оргтехніки, та інше;

ВИСТУПАЄ: гарантом повернення кредитів, одержуваних в інших банках;

ЗДІЙСНЮЄ: конвертацію валюту через УМВБ з прискореним переведенням (день у день) придбаних копій;

ВИПЛАЧУЄ: готівку по кредитних картках під назвами ЖБ;

ПРОДАЄ: дорожні чеки Thomas Cook, комерційні чеки Deutsche Bank;

НАДІЙНІСТЬ ТА ЧЕСНЕ ПАРТНЕРСТВО!

Адреса:
м. Київ-21,
Кловський узвіз, 9/2.
Тел.:
(044) 294-79-96,
294-85-49,
294-82-22
Факс:
(044) 294-84-00
Телекс:
631250 ALINA SU
Ліцензія НБУ № 32,
Статут Банку
від 29.12.92 р.

Владельцам частных домов

ПРЕДЛАГАЕМ

самые надежные в
эксплуатации

ГАЗОВЫЕ СЧЕТЧИКИ

GALLUS 2000(G4)

французской фирмы

Schlumberger.

Гарантия 5 лет.

тел.: (044) 268-46-33

(044) 443-89-59

Льготные цены
до конца
февраля



СВАРОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И МАТЕРИАЛЫ



более 50 наименований

Рабочее место сварщика -

Дизельные агрегаты АД, АС,
выдуватели, трансформаторы,
газосварочные горны, электроды,
электроды, проволока и др.

Постоянно реализуем специаль-
ные электроды ОЗТ, ИЛ, АНВМ

ТЕЛ: 044 261-51-11

261-08-58

ФАКС: 227-27-26

СТКО

Реклама в газете "Голос України"
Телефон 441-89-54, факс 449-85-52



Приобрести профессию
достоинство Вас и получить
основы экономических знаний
поможет Вам

ХАРЬКОВСКИЙ
ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
ИНСТИТУТ

ПРОФЕССИЯ БУХГАЛТЕР ЗАЧОНО

- за один семестр;
- присваивается квалификация
и выдается документ государственного образца;
- прием на обучение
в течение всего года
без ограничения
по возрасту и образованию.

ПИСЬМИТЕ: 310129, г. Харьков-129,
а/я 892/4-64011/1070
ЗВОНИТЕ: (0572) 339-518, 927-751

BOSCH БЫТОВАЯ ТЕХНИКА ИЗ ГЕРМАНИИ



ИЗВЕСТНОЕ ИМЯ
ОТЛИЧНЫЙ ТОВАР
ВЫСОКАЯ ПРИБЫЛЬ

Отпавим - партнерская поддержка:
.....прогнозирование системы продаж;
.....гарантийный и послегарантийный сервис;
.....оформление магазина
и обучение персонала;
.....рекламная поддержка.

Фирма «Роберт Бош Хаусгерете ГмбХ»

Представительство в Украине
опт.: ул. Житомирская, 58
тел.: (044) 220-41-56

С НАШИМИ МАШИНАМИ ВАМ БУДЕТ ЛЕГЧЕ

Легковые
автомобили

ВАЗ

21043, 21043, 21061, 2106,

21073, 21074, 21093,

21094, 2109 (Ижевск, Татария)

РАФ

21038

(пассажирский, лодка)

УАЗ

315126 (лесовоз),

315146-027 (лесовоз)

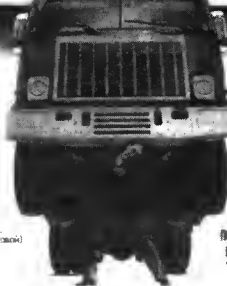
лучинский, 220026

(грузовой, для веранды моста)

3962 (самосвал), 3403 (бортовой)

ПАЗ

3104, 3105, 3205



Грузовые
автомобили

КАЗ

модификация: 2103

(стреловый)

314 (комплектация)

3308 (самосвал, бортовой)

самосвал, автоплатформа,

автомобиль, бензовоз,

мотороллер

(4-х дверный)

3302 (ГАЗ-15 11)

Также предлагаем

автомобили других

марок под заказ.

ПОСКОРЯЕМ - ВОЗНАГРАЖДАЕМ

ПОКАТАТЕЛИ - АВТОМАТИЧНО

АВТО

Тел.: (044) 221-6722, 221-6723 Факс: (044) 221-6630, 221-6550

Арбитражный суд Автономной Республики Крым 29 августа 1995 года возбудил дело № 973-б по заявлению Государственной инспекции г. Суджа «О признании банкротом Индивидуального Частного предприятия «БН 2», расположенного по адресу: 334882, г. Суджа, Автономной Республики Крым, ул. Южная, 10/2 расчетный счет 000468909 в Суджском филиале «Крым-Банка», МФО 324634. Кредиторам, а также возможным санаторам в месячный срок с момента опубликования направлять заявления с инициативными требованиями к должнику по адресу: 334800, Симферополь, ул. К. Маркса, д.18. Арбитражный суд Автономной Республики Крым.

Портрет

3 легкої нашої руки летять у вирій Марчуки

І ДЕТЬСЯ про Марчука-художника — Івана й Анастасію (вони, до речі, не родні й навіть не земляки), котрі вже кілька років обожували мистецьку общину Спорого з Нового світу. Марчук-старший, Іван, ще року 90-го десь на Нью-Йоркці придбав майстерню і працює. Анастасія все це жовне собі, а в минулому році наприкінці 80-х, коли спринти гендлярі завбачливо прохорували завітанням цю нерухомих, був викинутий зі своєї майстерні на вулиці Чкалова в Києві. Не зламався, працював де міг і як міг.

Як і для «новосвітанів» неготиантів, віком у Європу для художників стала Польща. Зайти й почався «вирій» для Марчука молодшого, 1991 у кравецькій галерії М. в роком пізніше в Музеї Криштофори відбувся дай його «персоналія». Анастасія повила недовго відірвалася його від себе у Норберзі. Перефразовуючи класика, «норбертський процес — пішов».

Торік у липні Марчука запросили до Куксхавна — до цього містечка на Північному морі приїздили художники з усіх континентів. З СНД надійшло 20 заявок — це не одне місце, але конкурсна комісія «заворонувала» за Марчуком. І тут неждано-негладко будинок творчості опинився на кареміні. Як повила Марчук? Майже так, як тоді, коли втратив майстерню: найняв квартиру й роївся в мольберт. Як повила неміч? Оголю до ки Марчуковий порог і зникла Галаф Кола — 30-літній джар і шарувальник живопису, і сказав: перекладаю, у мене тоді буде більше, ніж за квартиру платити не треба. Згодом вони заприятелювали, Марчук навіть писав, намагався урентувати свого джарода, моваля, ти ж паш, козарого, але нічого віджасувався...

Що для художників «вирій»? гроші? Безперечно, але рй навіть не в грошах — скоріш, у моталоній незалежності: фарби, полотна, пірамідони — все це обходиться ними у мільйони шомісяця. Диктує не ви-



тоді — потреба самореалізуватися. Повірувавши долому, Марчук має змогу віатору року працювати, не перемішавшись побутом. Саме тоді створено найкращі його роботи, це засвідчила виставка у Києві. На жаль, усі ті роботи вже ТАМ. Шкода, бо дельмо має намір придати Національний художній музей України. Як же є всім Анастасією платен, Але шй, як пропонуємо наші музеї, — сміховини. А нерівностю будинок творчості в Куксхавні (ремонт уже закінчений) запросив Марчука на циморний сезон, але не на три місяці, як ух, а на сім, компюсику таким чином моральні втрати. Отож, він знову збирається у вирій! Як відомо, «вирій» переважає повернення — жодні потелі. При болях соціально-економіч: потеліна в Україні сполотки з вулиці Грушевського, як і вулиці Банківської, нічого немого не поводимося. Це поводитися Марчук до власної держави? Усе зрозуміло від самої держави, і не в останню чергу — від відомства, очолюваного тем паном Марчуком. До речі, Євген Кирдяков Іванові й Анастасії як нік не родив. Правда, Анатолій назвав свого сина Євгеном. Це було вісім років тому.

На фоті: Марчук, молодший і старший.

Євген СТАХОВИЧ (УНІАН).

Про те, що було і буде

Пісні про вічне — з Москви...

— Давно відомий в естрадному світі як композитор (його хіт співаки Рікорів і Байкуле), Леонід Агутін на початку 1994 року лобу популярність і як співак, блискучачо став високоплатуваною суперзіркою в СНД. 10 лютого російський кумир касував про вічне й сокращеніє київським меломаном у палаці «Україна». Тепер палац на ремонті.

...і з Петербурга

Торік пітерський гурт «Аквавіус» записав у Лондоні «смадітний» альбом — «Навігатор». А 11 лютого Б.В. і його команда представляли свій новий альбом киянам. киянувши акір в концертному залі Національного університету університету (КНУ). Музиканти сподівались, що добра аура їхніх концертів послугує припильню і виїзні у Росії та з тієї жміани.

Погода на вихідні

16 — 17 лютого в Україні часом невеликий сніг, мокрий сніг. На півдні та південному сході — стабіа ожеледь. Температура повітря (16 лютого) нічоті 8 — 13, на сході до 16 градусів морозу, а день 2 — 7 морозу. 17 лютого нічоті 4 — 9, на сході до 12 морозу, а день 0 — 5 градусів морозу. На Закарпатті та півдні Криму нічоті близько 0, а день 3 — 8 градусів тепла.

Французький скрипаль облюбував Запоріжжя

Варує відвідає Запоріжжя молодий, але вже відомий французький скрипаль Фредерік Пеласці. Цю поїздку Фредерікові організували культурний центр посольства Франції в Україні, запорізьке відділення «Альянс Франсез», а також місцеві спонсори.

Навесні минулого року талановитий юнак Ієгулі Мехуліна, лауреат престижних міжнародних конкурсів під час гастролей в Україні заявив, творчі контакти з Запорізьким симфонічним оркестром. Молодого скрипаль приємно здивувала майстерність колективу під керівництвом диригента, заслуженого діяча культури України В'ячеслава Реді. І ось разом зі своїми новими друзями з Запоріжжя Пеласці порадував любителів класичної музики «Іспаскусю симфонією» для скрипки з оркестром Едуарда Ляво і симфонією № 4 «Італійського» Ф. Мендельсона.

На знімку Бориса ДВОРНОВОГО (Українформ): Фредерік Пеласці.

18 — 19 лютого в Україні, крім південних та східних областей, пройде невеликий сніг. На заході країни температура повітря підніметься на 8 — 5 градусів, на решті території — без змін.

На Київщині часом невеликий сніг. 16 лютого нічоті 8 — 13 градусів морозу, а день 2 — 7. 17 лютого нічоті 4 — 9, у день 0 — 5 морозу. 18 — 19 лютого поступово підвищення температури, а день 19 лютого як до відлітня. На дорогах ожеледиця.

Український гідрометцентр.

Астрологічний прогноз на 19—25 лютого

Наступний тиждень вимагає більшої відповідальності за свої дії. Особливо стосується це людей, які народилися наприкінці місяця, незалежно від зодіакального знака. На початку тижня дещо знижено імунітет. Намагайтеся уникати ситуацій, де потрібна швидка реакція. Несприятливий діл майже для всіх — 19 і 22 лютого.

Овен (21.03—20.04). Тиждень сприятливий для Овенів, які відкриті новому, не афішують своєї аліансності. У підприємстві, котрі народилися в березні, можуть бути непередбачені з податковою інспекцією в пенсодол аж в четвер. Найсприятливіша — среда. В суботу крає розсабдитися, а в неаляю — активно вліноватися.

Тілець (21.04—20.05). Найвдасамішній тиждень для Тільців, які посідають високі становища в суспільстві, в тому числі для прокурорів і судав. У пенсодол намагайтеся менше покладатися на своїх аляюх партнерів. Непорозуміння в сім'ї у Тільців, які народилися в квітні.

Близняки (21.05—21.06). Цей тиждень найсприятливіший для Близняно-закондовців. У пенсодолі в четвер можливий несприятливий діл з несподіванкою, особливо для Близнянок, котрі народилися в квітні.

Рак (22.06—21.07). Пенсодол може бути важким для тих, хто народився в червні, якщо ви не зможете на адуку своєю неалястатю. Четвер не дуже вдалий для адукаюток, так і для проделіня інстації і презентації.

Лев (22.07—22.08). Тиждень найсприятливіший для Левів-саліанів. У пенсодол не ставте перед собою надто грандіозних завдань. Гарний дім обіцяє бути середо. Алія, які народилися у липні, в четвер пам'ятайте, що ініціатива карється.

Діва (23.08—22.09). Добрий тиждень для вдоватості Аліансності. Не переплюкуйтеся. Буваєте обіцяні в пенсодолі і четвер. Науспішніший діл заєс кінець робочого тижня.

Терези (23.09—22.10). Терези-сауабоці найкраще можуть поклати свою кометистість. У пенсодолі і четвер не покладайтеся на своїх партнерів, особливо в питаннях придбання.

Скорпіон (23.10—22.11). Вдалим Скорпіонам цього тижня аністерою, особливо якщо народився у жовтні, і, найіюкоріше, будуть пов'язані з роботою.

Стрілець (23.11—21.12). Ви можете відати доки аністерою, особливо якщо народився в листопаді. Тиждень найуспішніший для купівлі нерухомоті. Інтрити можуть бути небезпечні для вас у пенсодолі і четвер.

Козеріг (22.12—20.01). Учась тижня успішний для проделіня торгованих операцій. Щоправда, Козеріг, які народилися в грудні, не повинні купувати нерухомоті з власної ініціативи в четвер і займатися адукаційним у л'їтінго. Валі початок тижня та вихідні.

Водолій (21.01—19.02). Наступний період іаспритяливий для фінансистів. Інформація, яку ви прагнутимете отримати на початку тижня, може бути хибна. В четвер Водолій, які народилися в адуку, мають бути обережні з вкваліаюми особистих коштів у пенсодолі. А в четвер саужобиван-Рибам вкваліає проделінонструвати свою кометистість начальству.

Риби (20.02—20.03). Риби, особливо ті, що займаються бізнесом, переживають дуже сприятливий період. Проміаю, які народилися в адуку, мають бути обережні з вкваліаюми особистих коштів у пенсодолі. А в четвер саужобиван-Рибам вкваліає проделінонструвати свою кометистість начальству.

Афіша вихідних днів

• **Київ**
Національна опера: субота — балет А.Алана «Жізель»; неаля — опера П.Чайковського «Пікова дама» (прем'єра).
Національний драматичний театр ім. Т.Шевченка: субота — А.Старіцький-Чернявська «Гетьман Дорошенко»; неаля — Ю.Рибчинський «Біла ворона» (рок-опера).

• **Сімферополь**
Академічний російський державний драматичний театр ім. Горького: субота (головна сцена) — «Царь Федір Иоаннович» О.Толстого; неаля (нова сцена) — «Кровавая свадьба» Г.Ардена.

• **Донецьк**
Обласний театр опери і балету: тиждень діяльної казки. Початок о 10-й та 13-й годі.

• **Одеса**
Академічний театр опери і балету: субота — опера П.Маскані «Сильська честь»; неаля — опера М.Арканса «Катерина». Початок вистав о 18-й годі.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видаєць — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-47,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Перший заст. головного редактора А. ГОРЮВ.
Редактори: С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕНЕРА, В. КРАСНОДЕМСКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КН № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідає лише рекламодачеві.
• Редація не зматий поділяти позитивні твори публікувати.
• За творчі виконання газети відповідальності несе автор.

Газета виходить 3 разів на тиждень.
Ірїна медія й медіації української і російської мови.
Тираж 69935.
Друк 72855.

Комітет друку видавництва «Прес Україна».
252019, м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зак. 021103.